

SÜDRING

55 Jahre
SÜDRING
CENTER

ZEITUNG

Paderborn wird zu Dinoborn

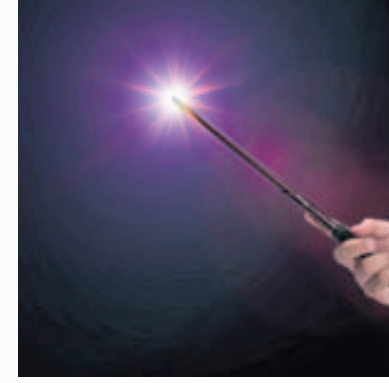
Es kommt etwas Großes auf Paderborn zu: Viele riesige Dinosaurier werden ab dem 14. September zu bestaunen sein.



Lesen Sie weiter auf Seite 6

Phantastische Zauberwelt

Fans von Harry Potter dürfen sich ab dem 8. August auf eine ganz besondere Ausstellung freuen.



Lesen Sie weiter auf Seite 8



Liebe Leserinnen und Leser,

das SÜDRING-Center wird in diesem Jahr 55 Jahre jung. Wir möchten diesen Center-Geburtsstag dazu nutzen, Ihnen bis Ende dieses Jahres eine Vielzahl an besonderen Aktionen zu bieten. Dazu gehören auch zwei Ausstellungen, die mit Sicherheit allen Fans von Harry Potter und riesigen Dinosauriern viel Freude bereiten werden. Erste Informationen hierzu lesen Sie im Innenteil. Los geht es jetzt aber an diesem Wochenende mit dem Kinderfest XXL.

Als im Jahr 1969 der SÜDRING auf der sprichwörtlichen grünen Wiese in unmittelbarer Nähe zu Paderborn eröffnet wurde, konnte niemand wissen, wie wichtig dieses damals völlig neue Einzelhandelsprojekt für die Domstadt und die angrenzende Region einmal werden würde. Der große Erfolg im Laufe der vielen Jahre lässt sich auf einen einfachen Nenner bringen: Seit dem Anbeginn des Centers stehen die Wünsche und Bedürfnisse der Besucherinnen und Besucher im Mittelpunkt des Handelns. Sie können bequem und kostenlos vor der Tür parken und profitieren von den einheitlichen Öffnungszeiten aller Geschäfte. Vielfältige Einkaufsmöglichkeiten für die ganze Familie bietet der in Deutschland einmalige Branchenmix. Dafür sorgen deutschlandweit bekannte Marktführer wie Media Markt, dm, Aldi oder New Yorker ebenso wie die traditionsreichen Fachgeschäfte Uhren Schmuck Wirz, Foto Kruse oder die Bücherei Linnemann.

Auch als Arbeitgeber ist der SÜDRING ein wichtiger Faktor in der Region. In den mehr als 45 Geschäften arbeiten über 500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus Paderborn und Umgebung. Sie sind täglich für Sie da, um unser Motto „einfach besser einkaufen“ wieder und wieder für Sie mit Leben zu füllen. Damit Ihnen der Einkauf Freude bereitet. Wir alle freuen uns, Sie bald wieder im SÜDRING begrüßen zu dürfen.

Steffen Richert
Center-Leiter

Ein XXL-Fest für Kinder!

Vergnügungspark am Freitag und PAW Patrol am Samstag

Passend zum letzten Schultag startet an diesem Wochenende das große SÜDRING Kinderfest XXL. An zwei Tagen bieten wir ein tolles Programm, das die Anstrengungen des Schuljahres vergessen lässt und richtig Spaß auf die großen Ferien macht. Am Freitag ist von 13 bis 19 Uhr auf dem Parkdeck des Centers ein großer Vergnügungspark aufgebaut. Am Samstag heißt es in der Zeit von 11 bis 16 Uhr „Triff die Helfer auf 4 Pfoten“, denn dann sind die beliebten Charaktere von PAW Patrol zu Gast im Center.

„Unser Kinderfest XXL startet am Freitag quasi direkt nach Schulschluss“, so Andree Sake, Marketing-Leiter vom SÜDRING-Center. Der große Vergnügungspark auf dem Parkdeck umfasst unter anderem eine große Trampolin-Anlage, auf der vier Kinder gleichzeitig in luftige Höhen springen können. Die Riesen-Hüpfburg Emma macht ihrem Namen dabei wahrlich alle Ehre: Sie ist vom Anfang bis zum Ende mehr als 30 Meter lang und bietet eine Vielzahl an verschiedenen Spiel- und Klettermöglichkeiten.

Wem das aber noch nicht genug zu klettern ist kann sich auch auf einer mobilen Kletterwand versuchen. Nachwuchs-Rennfahrer dürfen sich im Motodrom für Elektro-Autos versuchen. Etwas Entspannung bietet dagegen das Kinder-Kettenkarussell. Hier lautet das Motto einfach mal hinsetzen und die Fahrt genießen.

Die nächste Station kann dann das Bull-Riding sein. Welches Kind hat die Kraft

und das Sitzvermögen, um den wilden Bullen zu bezähmen?

Passend zur aktuell laufenden Fußball-Europameisterschaft in Deutschland ist auch der große „Wabbelberg“ mit dabei. Er ist ganz im Design eines großen Stadions gehalten und schon deshalb ein richtiger Eyecatcher. Der wabbelige Soft-Mountain in der Mitte ist da-

bei der Höhepunkt: Wie ein überdimensionaler Wackelpudding gibt er an den Füßen nach und wackelt herrlich auf und ab. Die Kids versuchen derweil, auf die Spitze des Berges zu klettern und dann auf dem Rücken oder Hosenboden wieder runterzurutschen. Ein herrlicher Spaß, der gleichzeitig Balance und Ausdauer erfordert.

Ebenfalls am Freitag mit

dabei ist die DLRG der Ortsgruppe Paderborn. Sie freuen sich an ihrem Stand auf dem Parkdeck über viele Kinder, die sich ihre Gesichter schminken lassen wollen.

Am Samstag heißt es dann „Triff die vier Helden auf Pfoten“: PAW Patrol besuchen kommen in den SÜDRING. Hierbei handelt es sich um eine bei Kindern sehr beliebte Serie aus dem Fernsehen.

Im vergangenen Jahr lief der erste Film sehr erfolgreich in den Kinos.

Die Story handelt von dem Jungen Ryder und der PAW Patrol (Pforten-Patrouille), die es sich zur Mission gemacht haben, Menschen und Tiere in Not und bei Problemen zu helfen.

Am Samstag sind von 11 bis 16 Uhr gleich acht Charaktere von PAW Patrol zu

Gast im Center: der heimliche Welpen-Chef Chase; Rubble, der Retter; Sky, die Flughündin; Rocky, der Recycling-Hund; Zuma, der Wasserrettungshund; Everest, die Bergrettungs-Hündin und natürlich der Junge Ryder, der Anführer der PAW Patrol; Als besonderes Highlight ist noch Marshall dabei mit seinem Feuerwehrfahrzeug.

55 Jahre
SÜDRING
CENTER

KINDERFEST

DER RIESENSPASS ZUM FERIENBEGINN!

Freitag,
5. Juli von 13 – 19 Uhr
Großer Vergnügungspark
auf dem Parkdeck

Samstag,
6. Juli von 11 – 16 Uhr
PAW Patrol im Center



Zeugnissgeld im Media Markt

Gute Noten bringen Freitag und Samstag Kohle – Elektronikmarkt will zudem Interesse für eine Ausbildung wecken

So wird der Start in die Sommerferien zu einem perfekten Erlebnis: Wenn dieses Jahr in Nordrhein-Westfalen die Jahreszeugnisse ausgegeben werden, dürfen sich Schülerinnen und Schüler mit guten Noten doppelt freuen.

Im Media Markt im SÜDRING-Center können sie sich einen zusätzlichen Bonus abholen – der umso höher ausfällt, je besser die Noten sind. „Unsere Zeugnissgeld-Aktion ist mittlerweile eine beliebte Tradition. Jede Eins und jede Zwei im Zeugnis honorieren wir jeweils mit einem Euro“, erklärt Geschäftsführer Andreas Margies.

Der Media Markt gewährt diesen Bonus Schülerinnen und Schülern aller Jahr-

gangsstufen und Schularten. Schüler bis einschließlich 13 Jahre müssen in Begleitung eines Elternteils im Markt erscheinen. Aber aufgepasst: Die Aktion ist befristet und man muss unbedingt an diesem Freitag oder Samstag, den 5. und 6. Juli vorbeikommen, um den Zeugnissgeld-Gutschein abzuholen und einzulösen.

Dann stehen die Mitarbeitenden am Infoschalter des Elektrofachmarkts schon bereit, um die Noten in Euro umzurechnen und den Gutschein auszustellen. Nach dem Einkauf braucht man ihn dann nur noch an der Kasse vorzulegen und der Betrag wird von der Kaufsumme abgezogen. Und das Beste daran: Es gibt keinen

Mindesteinkaufswert.

„Viele gute Schülerinnen und Schüler, die teilweise auch von ihren Eltern oder Großeltern eine finanzielle Belohnung erhalten, kommen zu uns, um sich für ihr Zeugnissgeld beispielsweise neue Games oder Zubehör für ihr Smartphone zu kaufen. Dass wir da noch eins drauflegen, ist für uns Ehrensache“, sagt Andreas Margies.

Anlässlich der Zeugnissgeld-Aktion hat der Elektrofachmarkt viele einmalige Sonderangebote vorbereitet, sodass es sich auf jeden Fall lohnt, Ausschau nach Wünschen zu halten, die man sich schon lange einmal erfüllen wollte.

Der Elektronikmarkt in Pa-

derborn nutzt die Aktion auch dazu, um bei jungen Menschen Interesse für eine Ausbildung bei Media Markt zu wecken.

„Wer gute Noten hat und

später Karriere im Einzelhandel machen möchte, sollte sich so früh wie möglich bei uns bewerben, denn die Ausbildungsplätze sind begehrt“, betont Andreas Mar-

gies. Das Unternehmen bil-

det ständig eigenen Nachwuchs aus und bietet interessante Arbeitsplätze – perfekt, wenn man sich für moderne Elektronikprodukte begeistert und gerne mit Menschen zu tun hat.

„Für eine kaufmännische Lehre ist Media Markt die erste Adresse unter den Ausbildungsbetrieben. Bei uns gibt es eine erstklassige Ausbildung mit tollen Perspektiven“, erklärt Andreas Margies.

So gesehen ist das Zeugnissgeld ein Vorschuss für die spätere Karriere. Mit guten Leistungen kann man es bei Media Markt weit bringen – und das in einem Produktumfeld, das gerade jungen Leuten Spaß macht.



1.500
KOSTENLOSE
PARKPLÄTZE



MONTAG BIS SAMSTAG
9:00 UHR bis 20:00 UHR



SÜDRING CENTER
POHLWEG 110
33100 PADERBORN
TEL: 0 52 51 / 160 300

Avène Haut-beratungstag am 4. Juli 2024

Wir bieten Ihnen am 4. Juli eine kostenlose Hautanalyse an. Beim Kauf von Avène-Produkten erhalten Sie am Aktionstag 20% Rabatt.

+ Inh. K. Hagelüken e.K. + Pohlweg 110 + 33100 Paderborn + 0 52 51 - 65 15 7
www.hagelueken-apotheken.de



ACTION-KAMERA FÜR JEDES ABENTEUER

12 MP High-Speed CMOS Bildsensor
Lichtstarkes F2,0 25-100 mm Objektiv
Ultra HD 4K Video

OM SYSTEM TOUGH TG-7 SPECIAL EDITION inkl. OM SYSTEM Zweitakku und Mikrofaserluch von Peter Hadley

Outdoorkamera mit hoher Bildqualität • Bildprozessor TruePic VIII • Vielfältige Makro- und Unterwassermodi • Anti-Beschlag Linse • Sensor-Shift-Bildstabilisierung • WiFi und Bluetooth

555,-
*Sonderpreis inkl. 0% Finanzierung

WASSERDICHT BIS 20 m • STUFEFEST BIS 2,5 kg • BRÜCKENFEST BIS 20 kg • PROTEKTOR BIS 20 kg • STAUBDICHT

FOTOKRUSE

Südring Center Paderborn | Inhaber Klaus Peter Konen
Pohlweg 110 33100 Paderborn
Telefon: 0 52 51 / 6 13 54

www.fotokruse.com Instagram: Foto_Kurse

PAPILLOTE HAAR-SHOP

Haarpflege und Friseurbedarf für Jedermann

Achtung! Gutschein!
Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie auf alle Artikel* **10 %**

*Gilt nicht für Artikel die als Angebot ausgezeichnet sind. Der Gutschein ist bis zum 31. Juli 2024 gültig und kann in allen Papillote-Filialen in Paderborn eingelöst werden.

Herausgeber: Papillote Haar-Shop GmbH - Rolandsweg 27 - 33102 Paderborn

Unsere Empfehlung für Sie:

Mallorca

Can Picafort
Hotel & Apartamentos Vista Park

16.07.2024 für 7 Tage im Doppelzimmer, HP im 3-Sterne-Hotel ab Paderborn-Lippstadt

pro Person ab Euro **983,-**

Tagesaktuelle Preise mit limitierter Verfügbarkeit. Zwischenverkauf, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten. DERTOUR - eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH - 60424 Frankfurt

HOCHSTIFT REISEBÜRO

im Südring-Center
Pohlweg 110
33100 Paderborn
Tel.: 0 52 51 / 22 22 4

Entspannt shoppen und zeitgleich Strom tanken

Das SÜDRING-Center macht es möglich. In der unteren Ebene des SÜDRING-Parkdecks (Bereich E und D) befinden sich 10 Ladestationen für E-Autos und Plug-in Hybride.



Sommer, Sonne, Urlaubsspaß: Dabei ist der richtige Sonnenschutz nicht zu vergessen. Die Mitarbeiterinnen der Süd-Apotheke finden für jeden Hauttyp den richtigen Schutz.

Sonne macht Spaß!

Die Süd-Apotheke findet für jeden Hauttyp den richtigen Sonnenschutz

Die Sommerferien stehen direkt vor der Tür und damit beginnt nicht nur für die Schüler die schönste Zeit im Jahr. Alle freuen sich auf den Sommerurlaub und bereits geplante Reisen oder Ausflüge und Fahrradtouren.

Egal wo, aber das Leben findet im Sommer mehr oder weniger draußen statt. Das macht gute Laune, wirkt sich positiv auf das Wohlbefinden aus und durch das UV-Licht wird unsere körpereigene Vitamin-D-Produktion über die Haut wieder angeregt.

Mögliche Hautschäden sind nicht zu unterschätzen! Aber die durch die Sonne

möglichen Schäden sind nicht zu unterschätzen: Einen Sonnenbrand, die häufigste Schädigung der Haut durch die Sonne, hat fast jeder schon einmal gehabt. Manche leiden unter einer Sonnenallergie und Sonnenbädern mit nur ungenügendem UV-Schutz führt zu vorzeitiger Hautalterung oder Hautkrebs.

Eine Hyperpigmentierung der Haut ist ebenso eine Folge von UV-Strahlen: In Verbindung mit weiteren Faktoren findet eine Überproduktion an Melanin, dem farbgebenden Pigment für Haut und Haare, statt. So treten lo-

kal braune Flecken, meist im Gesicht oder auf dem Handrücken auf.

Sonne tut gut und macht Spaß - mit dem richtigen und ausreichendem Sonnenschutz!

Die schützende Ozonschicht wird dünner, die Erde erwärmt sich und die UV-Strahlung wird intensiver. Deshalb wird dem UV-Schutz in der Kosmetik immer mehr Aufmerksamkeit geschenkt. Zum einen werden UVA/UVB-Filter heute mit Zellschutzsystemen kombiniert, die die Abwehrsysteme stärken und vor vorzeitiger Hautalterung schützen

und zum anderen sind hohe und höchste Lichtschutzfaktoren heute selbstverständlich.

Jeder Hauttyp braucht eine individuelle Pflege!

Sonnenpflegeprodukte sind wie andere Kosmetikprodukte dem individuellen Hauttyp angepasst. Ob empfindliche Kinderhaut oder Haut, die zu Akne, Sonnenallergie, Pigmentflecken oder Neurodermitis neigt - jeder kann sich mit dem für seinen persönlichen Hauttyp geeigneten Sonnenschutz schützen und die Sonne genießen! „Die Süd-Apotheke hält Sonnenpflegeprodukte vor-

rätig, die alle auf aktuellen Forschungsergebnissen basieren und für Ihren optimalen Schutz sorgen“, ist sich Kathrin Hagelüken sicher. Ganz egal, ob Sie den Urlaub im Freien zuhause oder in der Ferne genießen, tun Sie Ihrer Haut Gutes, damit Sie den Sommer genießen können!

„Ganz individuell beraten wir Sie und finden auch für Ihren Hauttyp den richtigen Sonnenschutz“, versichert Kathrin Hagelüken.

Ihr Team der Süd-Apotheke

Immer sicher unterwegs

Angebot zum Kinderfest XXL am Freitag und Samstag – Smartwatch für mehr Kindersicherheit

Der Start in die Schule ist sowohl für die Kinder als auch für die Eltern ein wichtiger Schritt im Leben. Die Kleinen lernen immer mehr, sich selbstständig in der Welt zurechtzufinden.

Damit sie hierbei nicht ganz allein sind gibt es zum Kinderfest ein ganz besonderes Angebot bei O2 in der SÜDRING-Ladenstraße:

„Am Freitag und Samstag erhalten Sie bei uns die Xplora X6 Play Kinder-Smartwatch inklusive eines passenden Tarifs für Kinder. Das Angebot kostet 9,99 Euro monatliche Grundgebühr sowie eine einmalige Zuzahlung von 49 Euro“, berichtet Alessandro Laubinger (Foto) von O2 im SÜDRING-Center. Die Mindestvertragslaufzeit beträgt 24 Monate.

Bei der Xplora X6 Play handelt es sich um ein Allround-Talent. Sie ist sowohl Uhr wie auch Telefon, mit der Anrufe von zuvor gespeicherten Kontakten empfangen als auch getätigt werden können. Die Smartwatch verwendet mehrere Dienste, um immer den aktuellsten Standort anzuzeigen. Dazu können Sicherheitszonen an wichtigen Orten, wie beispielswei-

se um das eigene Zuhause oder die Schule, eingerichtet werden.

Für den Notfall gibt es eine SOS-Taste. Dann werden die

eingespeicherten Notfallkontakte automatisch über den aktuellen Standort informiert. Natürlich kann die Smartwatch auch Nachrich-

ten (Texte, Emojis, Bilder und Sprachnachrichten) empfangen und auch antworten.

Die Smartwatch Xplora X6

ist der ideale Begleiter für alle kleinen Entdecker und bietet den Eltern größtmögliche Sicherheit über den Aufenthaltsort ihrer Kinder.



Aus unserem Sortiment

IMMER WIEDER AUSGEZEICHNET!



Gutes für alle.

**DOPPELT BESSER
FÜR DEINE ZÄHNE:**

ÖKO-TEST^A

Eurodont Zahncreme Coolfresh
Im Test:
48 Universalzahncremes
9 sehr gut
4 gut

sehr gut

04/2023

Getestet:
MAXIM MARKENPRODUKTE
GMBH & CO. KG

**Stiftung
Warentest**^A

test

GUT (1,7)
Eurodont Coolfresh
Im Test:
20 Zahnpasta
4 sehr gut
15 gut

Ausgabe 06/2023
www.test.de

231F01

Getestet:
MAXIM MARKENPRODUKTE
GMBH & CO. KG

EURODONT
Zahncreme
125-ml-Tube
(Liter = 5.20)

TIEFPREIS

0.65



**GANZ FRISCH
AUSGEZEICHNET:**

ÖKO-TEST^A

Lacura Deodorant
Pure Basic, 24h
Im Test: 39 Deoroller ohne
Aluminium
23 sehr gut

sehr gut

Ausgabe 06/2024

Getestet:
MAXIM MARKENPRODUKTE
GMBH & CO. KG

LACURA
**Deo Roll-on
Pure Basic**
50-ml-Flasche
(Liter = 12.00)

TIEFPREIS

0.60

Mehr erfahren auf aldi-nord.de/ausgezeichnet

jetzt auch auf

WhatsApp

QR Code scannen oder Link anklicken und Teil unserer Community werden.



Wellness in Ostwestfalen-Lippe

Abwechslungsreiche Ausflüge für erholsame Auszeiten

Mit einem Esel auf stillen Wegen wandern, bunte Sträuße aus Sommerblumen binden oder nachts an einer Burgruine nach den Sternen greifen: In Ostwestfalen-Lippe gibt es viele Möglichkeiten, sich zu entspannen und zur Ruhe zu kommen. Rebecca Schirge hat für das soeben erschienene Buch „Meine Auszeiten – Ostwestfalen-Lippe“ (Droste-Verlag, 16 Euro) 70 inspirierende Wohlfühlorte ausge-

wählt. Auch wer nur kurz abschalten möchte, findet hier leicht umsetzbare Ausflugstipps und Ideen, sortiert nach Zeitaufwand, von der einstündigen Atempause über die dreistündige Kraftquelle bis hin zum ganzen Tag oder kompletten Wochenende.

„Zum Glück muss man nicht (weit) reisen, um sich eine Auszeit vom Alltag zu schenken. Auch hier in Ostwestfalen-Lippe lassen sich

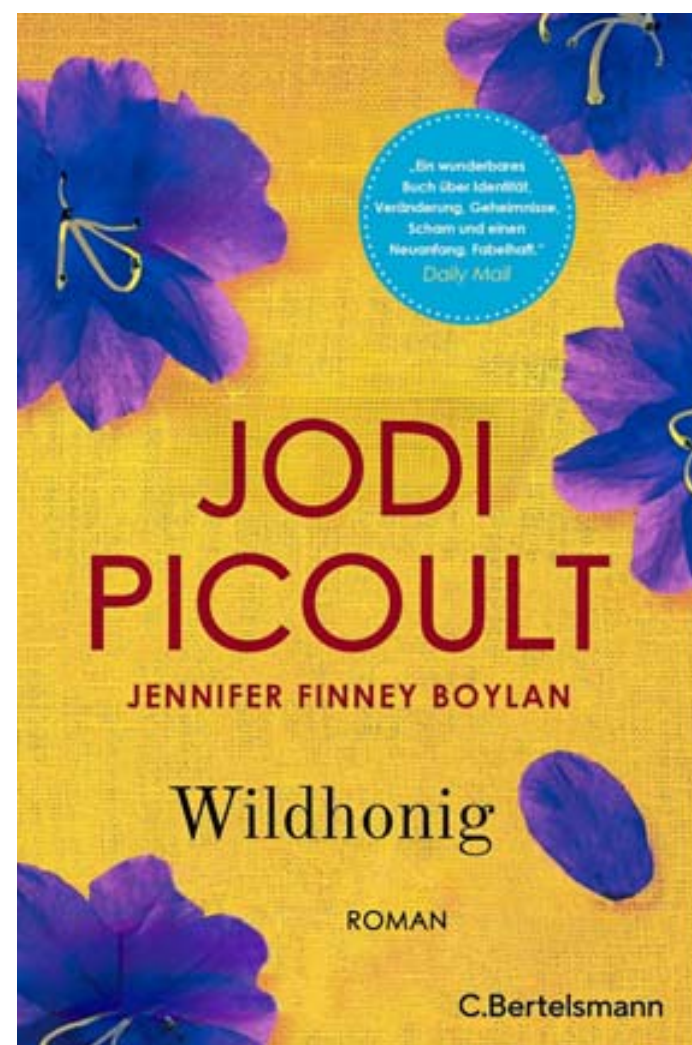
viele Glücksmomente erleben. Die herrliche Naturkulisse mit den sanften Hügeln des Teutoburger Waldes, den weiten Wiesen und Feldern und den historischen Parks trägt definitiv dazu bei“, schwärmt die Autorin und Redakteurin, die regelmäßig über Themen wie Nachhaltigkeit und Reise schreibt.

Sie liebt es, in der Natur zu sein, allein unter Bäumen erholt sie sich am besten. Deshalb gehören zu ihren Tipps die etwa fünf Kilometer lange Runde „Reflexion – Wanderweg Wiehenturm“, die an drei Stationen dazu einlädt, über Themen wie Optimismus, Glück und Verzeihen nachzudenken, oder auch der Nordpark in Bielefeld, der vor allem in den frühen Morgenstunden die perfekte Atmosphäre für eine ruhige Auszeit bietet.

Übersichtskarten erleichtern die Planung



Dieses und weitere Bücher zum Thema finden Sie in der Linnemann-Buchhandlung.



Der aktuelle Buchtipps ist für 18 Euro in der Buchhandlung Linnemann erhältlich.

Eine ergreifende Liebesgeschichte

„Wildhonig“ als Buchtipps

Olivia McAfee hätte nie gedacht, je wieder in ihrer verschlafenen Heimatstadt in New Hampshire zurückzukehren, in das Haus ihrer Kindheit. Doch als ihr Mann, ein brillanter Chirurg, seine dunkle Seite offenbarte, war die Flucht dorthin für sie und ihren Sohn Asher die einzige Wahl. Beide fassen schnell Fuß, Olivia übernimmt den Imkereibetrieb ihres Vaters, und Asher verliebt sich in Lily. Sie erwidert seine Liebe, allerdings trägt sie ein Geheimnis mit sich herum, und ist nicht sicher, ob sie Asher alles anvertrauen kann. Doch dann geschieht das Unvorstellbare: Lily ist tot, und Asher wird von der Polizei ver-

hört. Olivia ist von der Unschuld ihres Sohnes überzeugt. Aber in Asher schlummern auch Anteile seines Vaters. Als sich der Verdacht gegen ihn verhärtet, merkt sie, dass er etwas verbirgt...

Jodi Picoult versteht es wie immer meisterhaft, emotional wie unterhaltend über ernste Themen zu schreiben. Ihre Bücher erscheinen in 35 Ländern und haben sich weltweit 45 Millionen Mal verkauft. Der neue große Roman der internationalen Erfolgsautorin widmet sich einem brennenden Thema unserer Zeit: der geschlechtlichen Identität – eine ergreifende Liebesgeschichte und spannendes Gerichts-drama mit hochaktuellen Themen!

Olivia ist von der Unschuld

Andrea Meyer

Alles für den Schulanfang!

Zeichenblöcke, Schreibgeräte, Etais, Wasserfarbkästen, Hefte, Sammelmappen u.v.m

Wir beraten Sie gerne!

Ab einem Einkaufswert von 50 Euro für Schulmaterial geben wir einen Wasserfarbkasten gratis dazu!

VOSS Deutsche Post

Geschenshop • Büro- & Schreibbedarf

Tel.: 0 52 51 / 8 76 93 88 Email: voss.suedring@web.de

Highspeed Internet & Fernsehen für Dein Zuhause!

Bleib auf Empfang & hol Dir jetzt Dein O₂ TV Kombi Paket:

Sonderaktion bis 31.07.2024
120 € Einkaufsgutschein der Werbegemeinschaft Paderborn (Bei Abschluss dieses Angebots!)

- Internet für Zuhause inkl. WLAN • kein Anschlusspreis (49,99 €) • Über 130 TV Sender in HD
- Sendungen pausieren & neustarten • 100 Stunden Aufnahmespeicher • Auf 4 Geräten gleichzeitig streamen • Optional inkl. Netflix

*O₂ Home inkl. O₂ TV bereits ab 26,98€ mtl. Grundgebühr!

O₂ Partner Shop Paderborn, Alessandro Laubinger
Paderborn, Tel.: 05251 8780799, www.o2-partner.de

Angebot gilt bei Abschluss eines O₂ Home 4K Home-Kit* (Mindestvertragslaufzeit 24 Monate, Kündigungsfrist zum Laufende 30 Tage, danach jeweils monatlich kündbar) Monatliche Grundgebühr für den My Home Anschluss 19,99€ (1. bis 12. Monat) und 24,99€ (ab dem 13. Monat) zzgl. 6,99€ für die O₂ TV Option. Bestandskunden mit einem bestehenden O₂ Mobilfunkvertrag zahlen ab dem 13. Monat nur 23,99€ zzgl. 6,99€ für die O₂ TV Option. Einmalige Hochleistungsgebühr 149,99€ (einmalig bei Abschluss des Anschlusses bis 31.07.2024). Halbjährliche Grundgebühr 100 Euro (100 Euro, 200 Euro, 300 Euro oder bis zu 1000 Euro gegen Aufpreis möglich). Vertragsabschluss der Internet-Leistung und Kabelanschluss vor Ort im Shop. Änderungen sind jederzeit vorbehalten. Angebot gültig bis zum 31.07.2024 oder bei Widerruf. Bei Abschluss eines Internet- und Festnetzanschlusses aus dem O₂ Home-Portfolio mit min. 24 Monaten Mindestvertragslaufzeit erhalten Sie einen Einkaufsgutschein der Werbegemeinschaft Paderborn im Wert von 120 €. Der Gutschein wird nach erfolgreicher Aktivierung/Anschaltung des Anschlusses im O₂ Partner-Shop Paderborn, Paderborn, Paderbornweg 110, 33100 Paderborn ausgeteilt. Ein Anspruch auf Auszahlung/Verrechnung der 120€ ist ausgeschlossen.

UNSERE SUMMER-SALE HIGHLIGHTS.

WIR HABEN REDUZIERT. SCHNELL SEIN LOHNT SICH!

Freuen Sie sich auf unschlagbare Preise – aber nur solange der Vorrat reicht!
Stöbern Sie durch die reduzierte Ware der Frühjahr/Sommer Kollektionen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch,
Ihr Klingenthal-Team im Südring-Center

kl^{ing}enthal.

Denns
Biö

PRODUKTE VOM HOFGUT SCHLOSS HAMBORN

VERKOSTUNG
der Produkte
samstags im
Denns Paderborn

demeter

HOFGUT
SCHLOSS HAMBORN

Gewürzbrot

rustikales, kräftiges Aroma
durch hohen Anteil an Brotgewürzen,
mit Sauerteig hergestellt, knusprige Kruste

750 g (1 kg = 8,27)

6,²⁰

demeter

HOFGUT
SCHLOSS HAMBORN

Kürbiskernbrot

Vollkornbrot, mit Kürbiskernen verfeinert

750 g (1 kg = 7,47)

5,⁶⁰

demeter

HOFGUT
SCHLOSS HAMBORN

Butterkäse Mediterrane

Schnittkäse mit südländischer Kräuter-
füllung und -Ummantelung

100 g (1 kg = 31,90)

3,¹⁹

demeter

HOFGUT
SCHLOSS HAMBORN

Rinderrauchenden

aus 100 % Rindfleisch, gewürzt,
im Schafssaitling, über Buchenholz geräuchert,
2 Stück, 180 g (Packungspreis ca. 7,54)

100 g (1 kg = 41,90)

4,¹⁹

Weitere attraktive Angebote finden Sie in unserem Markt.



Eine Schule in einem magischen, alten Schloss: Das würde bestimmt auch vielen Schülern bei uns gefallen.



In der magischen Welt bringt eine Eule die Post.



Der Zauberstab ist ein unverzichtbares Hilfsmittel.

Phantastische Zauberwelt im SÜDRING-Center zu Gast

Ab dem 8. August die Magie von Harry Potter entdecken – besondere Dekorationen mit zauberhaften Elementen

Ab dem 8. August ist eine besondere Ausstellung zu Gast im SÜDRING-Center, bei der sich alles um eine phantastische Zauberwelt voll Magie und Harry Potter dreht.

Im ganzen Center verteilt erwarten Sie viele besondere Dekorationen mit magischen Elementen: Über ein magisches Zaubergleis gelangen die Besucher in die mysti-

sche Zauberwelt. Ein stolzer weißer Hirsch weist den Weg zum geheimnisvollen Schloss, wo spannende und magische Szenen warten. Durch den großen Speisesaal erreicht man das Labor der Zauberer, das von einem großen Drachen bewacht wird. Der Zaubertopf raucht schon. In den Schlossgärten bewegen sich die Bilder an den Wänden wie von Geister-

hand. Im geheimnisvollen Garten mit Gewächshaus erwarten die Besucher schreiende und zappelnde Pflanzen. Und am Eulenturm machen sich haarige Riesen- spinnen gerade frisch ans Werk. An einem besonderen Fotopoint bietet sich die Gelegenheit für ein Foto auf einem fliegenden Besen.

Auf einer weiteren Fläche wird die Wizarding World

von Schleich präsentiert. Dort erwartet die Besucher ein großes Modell vom Seidenschabel. Fans von Harry Potter wissen natürlich sofort, dass es sich hierbei um einen Hippogreif handelt, der vom Wildhüter Rubeus Hagrid gezähmt wurde. Der Seidenschabel bekommt im dritten Schuljahr von Harry Potter seinen ersten Auftritt. Ebenfalls auf der Aktionsflä-

che ist als eine Großfigur Harry Potter mit Hedwig und dem Elfen Dobby zu sehen. Ergänzt wird die Szenerie durch diverse besondere Dekorationen und einem digitalen „Play-Table“, mit dem an einem Gewinnspiel teilgenommen werden kann.

Diese phantastische Zauberwelt ist vom 8. August bis 10. September zu Gast im SÜDRING-Center.

Das ist Harry Potter

Harry Potter ist eine Kinder- und Jugendbuchreihe von der englischen Schriftstellerin Joanne K. Rowling. Sie beschreibt die Geschichte des gerade 11 Jahre alt gewordenen Harry Potter, der an seinem Geburtstag erfährt, dass er aus einer magischen Familie stammt und in das Zauberinternat Hogwarts eingeladen wird. Jeder der insgesamt sieben Bände beschreibt ein spannendes Schuljahr von Harry Potter und seinen Freunden Ron und Hermine im Zauberinternat. Dabei spitzt sich der Kampf gegen das Böse in Form von Lord Volde-

mort immer weiter zu, bis es am Ende zu einem finalen Kampf kommt. Das besondere an der Geschichte ist die hohe Kreativität bei der Beschreibung der magischen Welt, die Groß und Klein in ihren Bann zieht. Die Bücher wurden weltweit über 600 Millionen Mal verkauft und in 85 Sprachen übersetzt. Allein in Deutschland wurden 37 Millionen Harry-Potter-Bücher verkauft. Obwohl die Veröffentlichung des ersten Bandes bereits im Jahr 1997 erfolgte, hat auch heute die magische Welt nichts von ihrer Faszination verloren.



Qualität zu fairen Preisen, dass gibt's im UG des SR-Centers!
Wir sind von Montag-Samstag 9-20Uhr für Sie da!



Tagesgericht 1 nur 8,40€
Tagesgericht 2 nur 10,80€
Dessert +1,80€ | 0,3L Softgetränk +2,50€

WOCHE	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG
KW 27 01.07. bis 07.07.	01.07.24 1 Hähnchenspieß ^{G,A,3} mit Kokos-Curry-Sauce ⁹ , Reis ⁹ & Wokgemüse	02.07.24 Kibbelinge ^{d,A,c,g} mit Remoulade ^{a,c,l,8} & Wedges ¹	03.07.24 Geflügelleberkäse ^{G,2,3} mit Jus, Kartoffelpüree ⁹ & buntem Gemüse ⁹	04.07.24 Hähnchenschnitzel ^{G,A} mit Paprikasauce, Röstkartoffeln & Brokkoli ⁹	05.07.24 Hackbällchen ^{S,R,A,c,j} mit Tomaten-Basilikumsauce Pasta ¹ & kleinem Salat	06.07.24 Geflügelschashlik ⁶ mit Balkansauce ⁹ & Reis ⁹
	2 Steaktopf überbacken ⁹ , mit Röstinchen & kleinem Salat	Rindergulasch ^{R,3} mit Pasta ^{a,c} & kleinem Salat	Burger mit Rindfleischpatty, Zwiebelmarmelade, Salat ^{R,A,1,g} & Wedges ¹	Schweinerückensteak ⁵ mit Pfefferrahmsauce ⁹ , Spätzle ^{a,c,g} & Brokkoli ⁹	Fischfilet ^d mit Weißweinsauce ⁹ , Reis ⁹ & Ofen-gemüse ⁹	Kalbsragout mit Champignons, Spargel ⁹ & Kartoffeln ⁹
Wochentopf: Pizzasuppe ^{R,9} mit Hackfleisch nur 5,90€!						
KW 28 08.07. bis 14.07.	08.07.24 1 Königsberger Klopse ^{S,c} mit Kapernsauce ⁹ , Salzkartoffeln ⁹ & Salat	09.07.24 Hähnchengeschnetzeltes Toskana ⁹ mit Reis ⁹ & mediterranem Gemüse	10.07.24 Mini Haxe ⁹ mit Bratensauce, Kartoffelpüree ⁹ & Sauerkraut ^{S,j}	11.07.24 Hähnchen-Cordon-Bleu ^{G,A,g} mit Rahmsauce ⁹ , Kartoffelgratin ⁹ & Gemüse ⁹	12.07.24 Rindercevapcici ^{R,c} mit Tomatensauce, Pommes & kleinem Salat	13.07.24 Red Chicken Curry ⁹ mit Paprika-Kokos-Sauce & Basmatireis ⁹
	2 Hähnchenkeule ⁶ mit Rahmsauce ⁹ , Salzkartoffeln ⁹ & Möhregemüse ⁹	Hacksteak ^{R,A,c,j} mit Rahmsauce ⁹ , Reis ⁹ & Paprikagemüse	Hähnchen "Bombay" ⁹ mit Ananas und Pfirsich, Reis ⁹ & Salat	Schweinefilet ⁵ mit Pfefferrahmsauce ⁹ , Bratkartoffeln ⁹ & Bohnen ⁹	Tagliatelle ^{1,c} mit Lachsfilet ^d & sämiger Spinat-Kräutersauce ⁹	Mediterraner Schweinebraten ⁵ mit Rosmarinkartoffeln ⁹ & Ofengemüse
Wochentopf: Linseneintopf ⁹ mit Mettenden ^{S,3} nur 5,90€!						
KW 29 15.07. bis 21.07.	15.07.24 1 Frikadellen ^{R,S,A,c,j} mit Champignonrahmsauce ⁹ & Kartoffelpüree ⁹	16.07.24 Leberkäse ^{S,2,3} mit Bratensauce, Kartoffelpüree ⁹ & buntem Gemüse ⁹	17.07.24 Spaghetti ⁹ mit Käse-Schinken-Sauce ^{S,9} & kleinem Salat	18.07.24 Hähnchen Knuspernschnitzel ^{S,a} mit Sauce, Kartoffelgratin ^{c,g} & Erbsen & Möhren ⁹	19.07.24 Chili con Carne ² mit Wedges ¹	20.07.24 Rahmschnitzel ^{S,A,1,g} mit Kroketten & Brokkoli ⁹
	2 Hähnchentopf überbacken ⁹ mit Reis ⁹ & Speckbohnen ^{S,9}	Putenroulade ^{G,A,g,j} mit Rahmsauce ⁹ , Wildreis ⁹ & kleinem Salat	Backschinken ⁵ mit Röstkartoffeln ^{S,9} & Krautsalat	Putenrollbraten ⁹ mit Rahmsauce ⁹ , Bratkartoffeln ⁹ & buntem Gemüse ⁹	Paniertes Schollenfilet ^{d,9} mit Senfsauce ⁹ , Reis ⁹ & jungem Gemüse ⁹	Schweineroulade ^{S,a} mit Jus, Klößen ⁹ & geschmorter Spitzkohl ⁹
Wochentopf: Ungarische Gulaschsuppe ^{R,1} nur 5,90€!						
KW 30 22.07. bis 28.07.	22.07.24 1 Geflügelhackbällchen ^{S,A,1,c,3} mit pik. Tomatensauce, Reis ⁹ & Paprikagemüse	23.07.24 Putenrahm-geschnetzeltes ^{G,9} mit Champignons & Spätzle ^{a,c,g}	24.07.24 Schweineschnitzel ^{S,a} mit Tomate-Mozzarella ⁹ überbacken, Kartoffeln ⁹ & Salat	25.07.24 Gelbes Thai-Curry mit Hähnchenstreifen ⁹ , Gemüse & Duftreis ⁹	26.07.24 Paniertes Fischfilet mit Tomate-Mozzarella ^{a,c,d,g,j} , Sauce, Reis ⁹ & Salat	27.07.24 Gebackenes Hähnchenbrustfilet ⁹ mit Rahmkartoffeln ⁹ & Gemüse ⁹
	2 Kohlroulade ^{S,a} mit Rahmsauce ⁹ , Kartoffel-Lauch-Püree ⁹ & Salat	Schweine Medaillons ⁵ mit Pfifferlingssauce ⁹ , Kroketten ^{a,c} & Bohnen ^{S,9}	Lachsfilet ^d mit Kartoffelrösti ^{a,1,c,g} , Sauce Hollandaise & Brokkoli ⁹	Hackbraten ^{S,R,A,c,j} mit Bratensauce, Kartoffeln ⁹ & Möhregemüse ⁹	Schweinerückensteak ⁵ mit Pfefferrahmsauce ⁹ , Spätzle ^{a,c,g} & Brokkoli ⁹	Schweinegulasch ⁹ mit Pasta ^{a,c} & Salat
Wochentopf: Käse-Lauchsuppe ⁹ mit Hackfleisch ⁹ nur 5,90€!						
KW 31 29.07. bis 04.08.	29.07.24 1 Kaiserschmarrn ^{S,c,g} mit Apfelmus & Vanillesauce ⁹	30.07.24 Spinatlasagne ^{S,c,g} mit kleinem Salat	31.07.24 Hähnchenspieß ⁹ mit Rahmsauce, Röstinchen & Brokkoli ⁹	01.08.24 Schweineschnitzel ^{S,a} mit Paprikasauce ⁹ & Schwenkkartoffeln ⁹	02.08.24 Backfisch ^{d,a,g,j} mit Bratkartoffeln ⁹ , Remoulade ^{a,c,l,8} & Gurkensalat	03.08.24 Putenrahmgeschnetzeltes ^{G,9} mit Champignons & Spätzle ^{a,c,g}
	2 Hähnchenkeule ⁶ mit Jus, Rosmarinkartoffeln ⁹ & mediterranem Gemüse	Krustenbraten ⁵ mit Zwiebelsauce, Bratkartoffeln ^{S,9} & Gemüse ⁹	Toskana-Pfanne mit vegetarischen Frikadellen ^{a,c} , Reis ⁹ & Salat	Hackbraten ^{S,R,A,c,j} mit Pesto-Spaghetti ¹ , Rucola & Kirschtomaten	Schweinenackensteak ⁵ mit Kartoffelgratin ⁹ & Speckbohnen ^{S,9}	Gefüllter Schweinebraten ⁵ mit Pflaumen, Bratensauce, Klöße ^{c,9} & Kaisergemüse ⁹
Wochentopf: Erbseneintopf ⁹ mit Würstchen ^{S,2,3} nur 5,90€!						

Alle Informationen über Zusatzstoffe und Allergene finden Sie bei uns vor Ort. Änderungen vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.



regional. natürlich. lecker.

SALE



BLUSE Best.-Nr. 40498276. 100% Viskose. Gr. 38–52. **Je 19,99***



JEGGINGS-BERMUDA

Best.-Nr. 37373080
98% Baumwolle
2% Elasthan
Gr. 38–48
je 15,99*



HEMD

Best.-Nr. 06950295
mit Leinenanteil
70% Baumwolle
30% Leinen
Gr. 39/40–47/48
In vielen weiteren
Dessins erhältlich.

29,99*
jetzt nur
19,99*

JEANS-BERMUDA

Best.-Nr. 77735067
83% Baumwolle
16% Polyester
1% Elasthan
Gr. S–3XL
Auch in Light
Stone erhältlich.

29,99*
jetzt nur
19,99*



SHIRT

Herren
Flammgarn
Best.-Nr. 34870144
100% Baumwolle
Gr. M–4XL

je 15,99*
jetzt nur
je 9,99*



20% RABATT auf ein Lieblingsteil*

*Gültig bis 21.07.2024 auf einen Artikel aus dem Bekleidungs- oder Schuhsortiment (ausgeschlossen Club of Comfort und KJ Brand) bei Vorlage dieses Coupons und der ADLER Kundenkarte (kostenlos erhältlich) in Ihrer ADLER Filiale Paderborn. Der Rabatt ist nicht mit anderen Aktionsvorteilen kombinierbar und gilt nicht beim Erwerb der Geschenkkarte.

ADLER Filiale Paderborn
Pohlweg 110, 33100 Paderborn
Mo. bis Sa. 9-20 Uhr



ADLER



Eine super Gelegenheit für tolle Schnappschüsse wird der besondere Tyrannosaurus-Fotopoint im SÜDRING bieten.



Der Apatosaurus lebte im Jura vor 157 bis 145 Millionen Jahren. Vom 13. September an „bewacht“ ein Exemplar die Einfahrt zum SÜDRING-Center.



Im Center werden die Dinosaurier in schön gestalteten Urwald-Szenarien zu sehen sein.

Ab 13. September wird Paderborn zu Dinoborn

„Diese Ausstellung wird geradezu gigantisch“ – Saurier werden in ihrer Lebensgröße gezeigt

Eigentlich sind die Dinosaurier vor über 64 Millionen Jahren ausgestorben. Doch in Paderborn werden die Giganten der Urzeit ab dem 13. September quasi wieder zum Leben erweckt: Fast 30 lebensgroße Dino-Modelle können vom 13. September bis zum 20. Oktober an

ren-Park, bei Möbel Höffner sowie beim Airport Paderborn zu sehen sein. Alle Aussteller sind Mitglieder der Werbegemeinschaft Paderborn.

Die besondere Faszination der Dinosaurier liegt in ihrer heute unvorstellbaren Größe. Tiere, die so groß (oder teilweise sogar größer) als Häuser sind, gibt es heute – zum Glück – nicht mehr. „Das ist auch das besondere an dieser Ausstellung. Wir erhalten ein Bild davon, wie Dinosaurier in der heuti-

gen Jahren durch einen riesigen Asteroiden, der in Yucatan (Mexiko) einschlug. Der Aufprall und die direkten Folgen, die weltweit spürbar waren, vernichteten innerhalb kürzester Zeit ca. 75 Prozent allen pflanzlichen und tierischen Lebens auf der Erde. Somit beherrschten die Dinosaurier über 180 Millionen Jahre die Erde. Erst durch deren Verschwinden konnte der Siegeszug der Säugetiere beginnen. Der moderne Mensch (Homo sapiens) existiert seit ca. 300.000 Jahren. Als die ersten Dinosaurier

begannen, die Erde zu noch ganz anders aus. Statt sieben Kontinente gab es damals nur einen, den Superkontinent Pangäa. Er umfasste alle Landmassen der Erde und wurde von einem einzigen Meer umgeben, Panthalassa genannt. Vor etwas 200 Millionen Jahren begann der Urkontinent in mehrere Teile zu zerbrechen und im Laufe der Zeit entwickelte sich der Anblick auf die Welt so, wie wir ihn heute kennen. Übrigens: Der Prozess der Kontinentalverschiebungen ist noch nicht gestoppt, der aktuelle Status somit nur eine kleine Momentaufnahme in der langen Zeitspanne der Weltgeschichte. Auch vor früher das Klima an-

rier ihre für heutige Verhältnisse gigantische Größe gelangen.

„Die Ausstellung wird geradezu gigantisch“, freut sich Andree Sake. „Zu jedem Dinosaurier werden Sie viele nützliche Informationen erhalten. Dazu gibt es viele tolle Aktionen für Kinder und Gewinnspiele.“

Fund in der Region

Auch in unserer Heimat wurden schon Überreste von Dinosauriern entdeckt. Im Jahr 2013 wurde im Ort Bönninghausen im Kreis Höxter in einer Tongrube ein Saurierskelett gefunden. Hierbei handelte es sich um einen Plesiosaurier, eine Unterwasserechse. Eine eingehende Untersuchung hat ergeben, dass es sich mit diesem Fund um den bislang ältesten Plesio-

ins-

gesamt fünf Standorten in Paderborn und Umgebung entdeckt und bestaunt werden.

Mit dabei sind zum Beispiel der Tyrannosaurus rex (ein „Hauptdarsteller“ im ersten Teil der erfolgreichen Film-Reihe Jurassic-Park), ein Triceratops oder auch ein riesiger Diplodocus. Allein dieses Exemplar hat eine stolze Länge von über 20 Metern und wird in der Innenstadt von Paderborn zu sehen sein.

„Die sehr sehenswerte Ausstellung kommt anlässlich des Jubiläums 40 Jahre Werbegemeinschaft Paderborn in unsere Heimat“, berichtet Andree Sake, Marketing-Leiter des SÜDRING-Centers, „und wird in der Innenstadt von Paderborn, im SÜDRING-Center und im Dö-

gen Zeit in der für uns gewohnten Umgebung wirken würden“, sagt Andree Sake.

Nicht nur die Größe der Dinosaurier ist absolut beeindruckend. Auch die Zeitspanne, in der sie die Erde dominierten. Die ersten Exemplare bevölkerten im Erdmittelalter, vor etwa 245 Millionen Jahren, unseren Planeten. Das plötzliche Ende kam nach allgemeiner Expertenmeinung vor 64 Mil-

er-
obern, sah die Welt, wie wir sie heute kennen,

ders als heute. Es war viel wärmer und durch eine hohe Konzentration von Kohlendioxid in der Luft aufgrund vieler aktiver Vulkane kam es zu einem starken Wachstum von Pflanzen und Tiere. Nur so konnten die Dinosaurier

saurier handelt. Das Alter des Sauriers wird auf rund 201 Millionen Jahre geschätzt. Das gefundene Tier war etwa 2,40 Meter lang, hatte einen langen Hals und einen kleinen Kopf. Durch die Knochenstruktur konnte man darauf schließen, dass es sich um einen jungen Plesiosaurier handelte. Ferner wurde aus den Überresten ermittelt, dass es einen vergleichsweise steifen Nacken besaß und seinen Kopf nur eingeschränkt nach hinten oder zu den Seiten bewegen konnte.



Wir machen mit!

DINOBOORN

40
WERBE
GEMEINSCHAFT
PADERBORN



www.intersport.de
www.intersport-voswinkel.de

**JETZT ZUR
EM AUSSTATTEN!**



Fussball-Trikot
DFB HOME JERSEY 2024
schlanke Passform |
„Deutschland“-Schriftzug im
Nackebereich | Mesh-Einsätze |
gerippter Rundhalsausschnitt

AEROREADY

100,00



INTERSPORT
VOSWINKEL

Sport Voswinkel GmbH
SÜDRING-CENTER
Pohlweg 110 · 33100 Paderborn

Frank Lars stellt sein neues Album „Einfach nur Magie“ vor

Am Mittwoch, 10. Juli, ist der erfolgreiche Autor, Produzent und Sänger um 16 Uhr im SÜDRING-Center zu Gast



Mit großer Freude und Dankbarkeit an sein Team und an seine Fans präsentiert der in Nordrhein-Westfalen lebende Autor, Produzent und Sänger Frank Lars endlich sein neues Album „Einfach nur Magie“. Am 5. Juli erscheint das Werk digital und als CD auf dem Berliner Label Meisel Music der Meisel Musikverlage. Es ist bereits das sechste Studioalbum in seiner Künstler-Karriere, die Mitte der 90er Jahre mit dem Song „Warum heut Nacht“ begann.

Nach vier Alben und dem Hit „Wenn Du diesen Brief liest“ folgte für Frank Lars eine längere Pause als Solist. In dieser Zeit arbeitete er als Autor und schrieb Hits für die Amigos, Jürgen Drews,

Die Grubertaler, Fantasy und Daniela Alfinito. Lars wagte 2021 ein Comeback als Sänger mit dem TV-beworbenen Album „Auf Liebe gesetzt“ und wurde mit Platz 21 in den offiziellen Deutschen Album Charts belohnt. Motiviert von diesem Erfolg, legte der sympathische Musiker eine Hit-Single nach der anderen nach. „Jetzt ist unsere Zeit“ und „Eiskalt erwischt“ eroberten Spitzenplätze in den Deutschen DJ-Charts und natürlich auch die Herzen seiner Fans. Seine originellen Videos wurden millionenfach geklickt und die aktuelle Singleauskopplung „Lass uns einfach Leben“ hält sich bereits wochenlang in den konservativen Radio Airplay-Charts.

Frank betont bei jeder Gelegenheit, dass er sich ganz bewusst zwei Jahre Zeit genommen hat, um sicher zu gehen, dass wirklich nur die besten Songs den Weg auf das neue Album finden. Mit Gerd Jacobs, Joachim Radloff, Hubert Molander und Jeo hat sich Frank ein wahres Dream-Team für die Arrangements und Mixe zusammengestellt. Es sind die Besten der Besten in ihrem Fach und sie geben dem neuen Album von Frank Lars das Potenzial, ganz oben in der deutschen Pop-Schlager-Gemeinde mitzumischen.

„Einfach nur Magie“ enthält 16 brandneue, zauberhafte Songs, die Lars entweder alleine oder gemeinsam mit seiner Frau Petra ge-

schrieben hat. Jeder Titel ist eine Hymne an die Liebe, das Leben und die unvergesslichen Momente, die uns bewegen. Für alle Fox-Fans gibt es als Bonus noch drei knackige „Nur So!“-Remixe seiner aktuellen Singles und ein Hit-Medley.

Frank Lars hat ein Gespür für Hits und ein außergewöhnliches Talent für Melodien und Texte. 2010 erhielt er goldene Schallplatten, Platin-Auszeichnungen und den Deutschen Musikpreis Echo und im Januar 2024 wurde Frank sein vierter Nr. 1-Award der GfK verliehen. Diesmal für das aktuelle Album „Phönix aus der Asche“ von Fantasy, welches auf Anhieb Platz 1 in den offiziellen Deutschen Charts erreichte.

Kräftig sparen bei Camp David!



Die Sommerferien starten und viele zieht es in den Urlaub. Vorher sollten Sie noch schnell einen Besuch bei Camp David & Soxco im SÜDRING-Center einplanen. Entdecken Sie jetzt Ihre Lieblingsstyles für den Sommer zum 1/2 Preis und gehen Sie stilvoll in die schönste Zeit des Jahres. Das Team von Camp David freut sich auf Sie!

Wohlverdienter Ruhestand

Ein bekanntes Gesicht aus dem SÜDRING-Center hat sich in den Ruhestand verabschiedet. Mehr als 15 Jahre war Astrid Grossert als Grillmeisterin bei Witwe Bolte im SÜDRING-Center aktiv. Immer mittwochs und samstags verwöhnte Sie ihre zahlreichen Kundinnen und Kunden mit den leckeren Grillspezialitäten aus dem Delbrücker Land. Im Laufe der Jahre hat Sie dabei viele Kunden zu Stammkunden gemacht. Kein Wunder, Astrid Grossert war bei ihren Kundinnen und Kunden ebenso beliebt wie bei ihren Kolleginnen und Kollegen. „Astrid war auch immer sehr gut darin, neue Verkaufsideen zu entwickeln“, berichtet Denny Kellich. Das ganze Team von Witwe Bolte bedankt sich für die tolle Zusammenarbeit und wünscht Frau Astrid Grossert für den Ruhestand alles Gute.



EM Fieber
Kids TÜTE
Jetzt mit coolen Fan-Artikeln und EM-Spielplan!
täglich im Erdgeschoss der Parkpalette | Vorbestellungen unter: 05251 - 878 37 98
www.witwe-bolte.com | 05250 - 1696

NEHMEN SIE SICH KINKAUF-ERLEBNIS

Mit einem Scan zum Job:



Jetzt bewerben.
#JobsWieDu
karriere.mcdonalds.de

McDonald's möchte für den Job-Scan auf Deinen Standort zugreifen. Mit dem Scan des QR-Codes willigt Du ein, dass wir auf Deinen Standort zugreifen dürfen, um Dir Job-Angebote in Deiner Nähe anbieten zu können. Diese Einwilligung ist jederzeit frei widerruflich. Näheres findest Du in unserer Datenschutzerklärung unter <https://karriere.mcdonalds.de/jobscan/datenschutz>

© 2022 McDonald's

Entspannt in die Ferien

Schulbücher jetzt bei uns bestellen!

Linnemann
Buchspiegel GmbH
Pohlweg 110
33100 Paderborn
Tel: (0 52 51) 6 63 21
service@linnemann-buecher.de

Schäfer's
EINE MARKE DER EDEKA.

JETZT genießen!

IN UNSEREM SORTIMENT SETZEN WIR AUCH AUF REGIONALE SPEZIALITÄTEN. DAS MACHT UNS ZUM BÄCKER IN DER REGION FÜR DIE REGION. ENTDECKEN SIE UNSERE LEIDENSCHAFT UND TEILEN SIE DIESE MIT UNS - JEDEN TAG AUF'S NEUE.

GENIEßEN SIE UNSERE FRISCH ZUBEREITETEN SNACKS. AUSGEWOGEN ODER DEFTIG - JEDER FINDET BEI UNS SEINE LIEBLINGSPRODUKTE.

Star DES MONATS! SCHLEMMERTASCHE 3 30 STÜCK	KRAFTKERL 500G 3 50 1KG=7,00	GENUSSommer IN PARIS AMERIKANER EFFELTUM 1 85 STÜCK
--	---	--

ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG BIS SAMSTAG 9 - 20 UHR
SÜDRING-CENTER PADERBORN · POHLWEG 110 · 33100 PADERBORN

HERAUSGEBER: SCHÄFER'S BROT-UND KUCHEN - SPEZIALITÄTEN GMBH · ALTE STR. 44 · 32457 PORTA WESTFALICA

*GÜLTIG VOM 04.07.2024-31.07.2024



Ich glaub ich bin im Film – nie war der Satz so passend wie im Movie Park Germany.



Spongebob und Patrick sind auch im Park vertreten.



Freuen Sie sich auf eine tolle Stuntshow.

Tickets zu gewinnen

Die SÜDRING-Zeitung verlost 3x2 Eintrittskarten für den Movie Park. Wenn Sie an der Verlosung teilnehmen möchten, benötigen wir Ihren Kartenwunsch bis zum 13. Juli. Stichwort: Movie Park. Wie Sie uns den Kartenwunsch mitteilen können, lesen Sie auf Seite 11 im Artikel „Gewinnspiele“.

Ein Sommer voller Action

SÜDRING-Zeitung verlost Eintrittskarten für den Movie Park Germany in Bottrop

Pünktlich zur Hochsaison baut der Movie Park Germany in Bottrop weiter aus. Neben vielen spektakulären Fahrgeschäften für die ganze Familie gibt es eine Vielzahl an besonderen Erlebnissen: Der Illusionist Christian Farla kehrt im Juli mit seinem Team für die Fortsetzung der Magic Show Reihe „Sherlock Holmes – A Game of Mystery: Chapter 3“ in Deutschlands größten Film- und Freizeitpark zurück und hält einige neue Illusionen und eine überarbeitete Storyline um den bekanntesten Detektiv der TV- und Literaturgeschichte bereit.

In den jetzt startenden Sommerferien erwarten die Gäste täglich die große Movie Park Parade, Street Acts und Shows der Entertainment Crew. Auch das Folco Stunt Team setzt den Sommer in Hollywood in Germany mit einer neuen Jet Ski Show am Santa Monica Pier in Szene.

Um die NRW-Sommerferien einzuläuten, veranstaltet Movie Park Germany wieder die beliebten „Strebertage“ für alle Schülerinnen und Schüler. Hierbei erhalten alle Schülerinnen und Schüler, die mindestens vier Einsen auf ihrem aktuellen Abschlusszeugnis vorweisen können, an einem der Aktionstage freien Eintritt in den Movie Park. Der freie Zu-

tritt wird mit Ferienstart am 8. Juli 2024 bis zum 12. Juli 2024 an insgesamt fünf Tagen angeboten. Auch Begleitpersonen dürfen sich wieder über einen vergünstigten Eintrittspreis von 40 Prozent auf den regulären Erwachsenenpreis freuen. Wichtig: Die Tickets zu den Strebertagen gibt es nur online. Alle weiteren Infos zum Ablauf und zu den Tickets für die Strebertage sind auf der Website des Parks zu finden: www.movieparkgermany.de/plane-deinen-besuch/veranstaltungen/strebertage

Magic Show „Sherlock Holmes – A Game of Mystery: Chapter 3“
Im Studio 7 wird es zur Sommerzeit wieder magisch und der preisgekrönte Illusionist Christian Farla kehrt in seiner Rolle als Sherlock Holmes zurück. In der letzten Staffel wurden sein Erzfeind Professor Moriarty und Miss Irene Adler ins Gefängnis gebracht.

Doch ein neuer Bösewicht treibt bereits sein Unwesen und soll ihnen dabei helfen, zu entkommen: Meisterverbrecher Dr. Mortimer, welcher gerade die 16 exklusiven Silbermünzen aus der Londoner Citybank gestohlen hat. Er erhält von Moriarty den Auftrag, eine Todes-

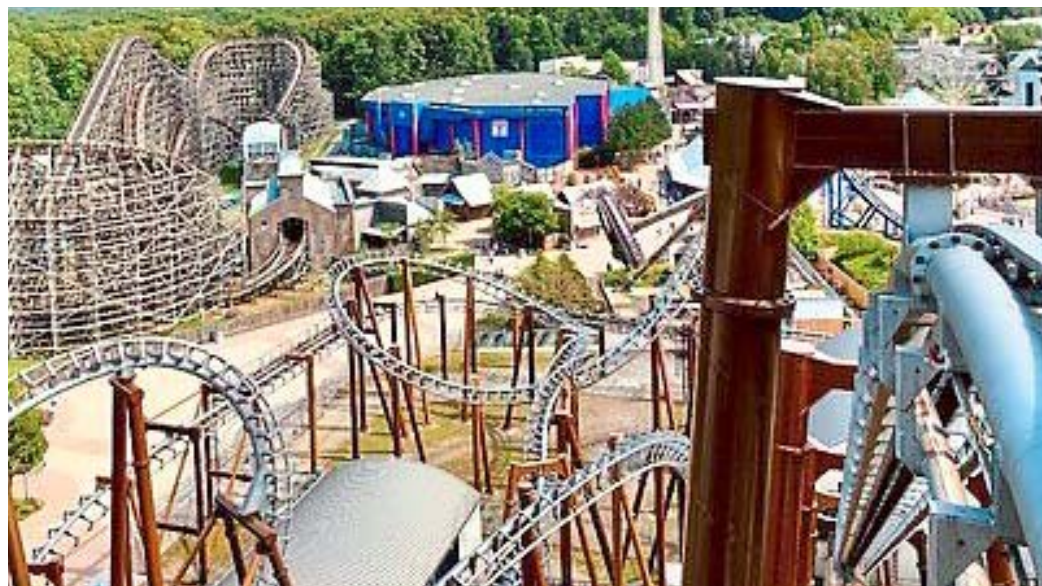
falle für Sherlock Holmes zu planen, um ihn ein für alle Male loszuwerden. Hierbei wird Holmes mit magischen Rätseln, Geheimnissen und gefährlichen Fluchten auf die Probe gestellt.

Wieder einmal ruhen alle Hoffnungen auf Holmes, London zu retten und den nächsten Verbrecher sicher hinter Gitter zu bringen. Die Show für die ganze Familie wird vom 1. Juli bis zum 25. August 2024 zweimal täglich gezeigt und enthält neben einer neuen Storyline auch einige neue Illusionen, wie zum Beispiel den „Fire Basket“ oder die „Chainsaw Escape“.

Erst kürzlich wurde Christian Farla als „Grand Prix Dutch Champion of Magic 2023/2024“ ausgezeichnet. Bei den Shows im Movie Park Germany erhält er wieder Unterstützung von den Show Girls of Magic. Neu mit dabei ist Schauspieler und Jongleur David Severins als Dr. Mortimer.

Jet Ski Show am Santa Monica Pier
Für das passende Wasserspektakel im Sommer sorgt die Jet Ski Show des Folco Stunt Teams am Santa Monica Pier. Im Mittelpunkt der Storyline steht ein Jet Ski Contest, bei dem verschiedene Fahrer auf dem Wasser gegeneinander antreten und versuchen, die Jury mit ihren besten Stunts zu überzeugen und die höchste Punktzahl zu erreichen. Die Show ist ebenfalls für die Hochsaison geplant und wird dem ein oder anderen Zuschauer vor dem Steg eine kühle Erfrischung bescheren.

Die Strebertage gehen in die nächste Staffel!
Wenn die Sommerferien in NRW nahen, steht auch der Endspurt für die Zeugnisse an. Daher dürfen sich auf die nächste Szene in Hollywood in Germany vor allem Schülerinnen und Schüler mit guten Noten freuen: Die beliebten „Strebertage“ im Movie Park Germany sind wieder Teil des Sommer-Drehplans.



Achterbahn-Fans kommen im Movie Park Germany auf ihre Kosten. Fotos (4): Movie Park

Sommerliche GENUSS-WOCHEN

MEDITERRANES BACKFISCH-Ciabatta

SEELACHS-FILET mit Lauch-Räucherlachs-Topping

DAZU RATATOUILLE

NORDSEE

QUDO

Gültig bis 31.07.2024

20%

auf Kurzarm T-Shirts*

mister.lady

*Gültig bis 31.07.2024 nur im mister.lady Store Südring Center, Paderborn, Pohlweg 110, und nur bei Abgabe dieses Coupons. Nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar.

HEMDEN – GEWASCHEN UND WIE VON HAND GEBÜGELT

Ruhe

TEXTILREINIGUNG MEISTERHAFT SAUBER SEIT 1932

11 x in Ostwestfalen Lippe www.ruhe-tex.de

GEHEN SIE ONLINE - KOSTENLOSES WLAN

SÜDRING freies W-LAN oder *mycloud*



Finden Sie die Fehler!

Mitmachen und Gutschein für den SÜDRING über 25 Euro gewinnen

Haben Sie gute Augen? Dann machen Sie mit bei unserem Gewinnspiel. Oben sind zwei Bilder abgebildet. Links das Original, rechts die Fälschung. Bei der Fälschung hat unsere Grafikerin insgesamt acht Fehler eingebaut.

Um am Gewinnspiel teilzunehmen, müssen Sie die beiden Bilder genau vergleichen und die Fehler in der Fälschung markieren. Die Lösung können Sie uns auf verschiedene Arten mitteilen. Entweder die Fälschung mit den markierten Fehlern abfotografieren und uns per Mail an die Adresse gewinnspiel@suedring-paderborn.de schicken. Oder Sie schneiden das Bild mit den markierten Fehlern aus und kleben es auf eine Postkarte. Diese können Sie an der Center-Information abgeben. Alternativ können Sie uns die Postkarte auch per Post schicken. Die Adresse lautet: SÜDRING-Center, Pohlweg 110, 33100 Paderborn.

Wichtig: Bitte vergessen Sie auf keinen Fall Ihre komplette Anschrift, um Ihnen im Falle des Gewinns den Einkaufsgutschein schicken zu können. Teilnahmeschluss ist Donnerstag, 18. Juli. Wir drücken Ihnen die Daumen!

Wichtig: Bitte vergessen Sie auf keinen Fall Ihre komplette Anschrift, um Ihnen im Falle des Gewinns den Einkaufsgutschein schicken zu können. Teilnahmeschluss ist Donnerstag, 18. Juli. Wir drücken Ihnen die Daumen!

Wichtig: Bitte vergessen Sie auf keinen Fall Ihre komplette Anschrift, um Ihnen im Falle des Gewinns den Einkaufsgutschein schicken zu können. Teilnahmeschluss ist Donnerstag, 18. Juli. Wir drücken Ihnen die Daumen!

Gewinnspiele in der SÜDRING-Zeitung

In dieser Ausgabe der SÜDRING-Zeitung verlosen wir wieder 10 Einkaufsgutscheine für das SÜDRING-Center unter allen korrekten Einsendungen des Lösungs-

spruchs. Einmal 50 Euro und neunmal 10 Euro. Um an den Verlosungen teilzunehmen, schicken Sie uns bitte die Lösungen auf einer Postkarte an: SÜDRING-

Center Zeitung, Pohlweg 110, 33100 Paderborn. Sie können die Lösung und Ihren Ticketwunsch auch auf eine Din-A6-Karte schreiben und direkt an der

Center-Information abgeben. Oder Sie schreiben uns eine E-Mail an die Adresse gewinnspiel@suedring-paderborn.de. Bitte vergessen Sie dabei

nicht, Ihren Namen und Anschrift anzugeben. Einsendeschluss für das Rätsel ist Donnerstag, 18. Juli. Wir wünschen viel Erfolg!

Ernstings family
Von fröhlichen Familien empfohlen.

Kinder-T-Shirts ab 5,99

WIR FEIERN FAMILIE!
Qualität shoppen für die ganze Familie, nachhaltig, fair und zu günstigen Preisen. In rund 1.900 Mal und jederzeit online auf www.ernstings-family.de.

Gültig vom 01. Juni bis 30. August 2024

GPS-TELEFONUHR SPEZIELL FÜR IHR KIND!

39,- Euro¹

im Tarif Smart Connect S mit Endpreis (4,95 €/Monat)

- Telefonieren & Sprachnachrichten senden
- SOS-Taste für Sofort-Anruf bei den Eltern
- GPS-Standort mit Karte

paderkom PARTNER

paderkom im SÜDRING-Center Inhaber: paderkom e.K. (Marc Springard)
adresse: Pohlweg 110 - 33100 Paderborn fon: 05251-3985823 whatsapp: 05251-3985823

Tabak Berens

NEU!

Herzlich willkommen im IQOS Premium Shop!

Fachberatung für E-Zigaretten seit 2011

E-Zigaretten • Tabakwaren • Zeitschriften • Lotto

Tabak Berens im SÜDRING-Center, Inh. Ludger Berens, Pohlweg 110, 33100 Paderborn

sehr knapper (Bikini-) Slip	Strom in Südamerika	Neues, Erstmaliges (latein.)	Fratze	deutscher Komponist (Joseph) 1960	Männerbekleidung	Ab-schieds-gruß	Teil der Blüte	beständig	ein Körperteil	ab-wärts, hi-nummer	Abk.: Hypertext Markup Language	südt.: Maul-wurfs-grille	Frage-wort (4. Fall)	Gegen-teil von passiv	stiller Zorn	inständig bitten	Zeit-messer	kurz und bündig	Flug-sand-hügel	Haupt-stadt v. Georgia (USA)
7				Absender	17						Uhr mit Läutewerk	3			Stadt in Hessen					
						das Scheren der Schate	etwas in Form bringen					13	Schulleiter (Schülerspr.)	best. Gewebe Amateurlin						26
		1		mischen	Sitz ohne Lehne						Luft holen		12		Enterich					
				organische Bodenabdeckung			Druck (engl.)	Vorname des Sängers Marfay	Ankunft (Hinweis auf Flughäfen)					4	Frage-für-wort	Kose-form v. Katharina				
				15	erlernte Arbeit, Erwerbstätigkeit	Saug-röhre, Stach-neber		2				borgen	bläu-liches Auto-licht	herum-drehen						11
ugs.: träge, blasiert	Gift der Toll-kirsche	blendend hell	Stadt-Staats-bewohner				positiv ver-ändern	Nach-schlage-werk				25					Nach-kommin			künst-liche Betäu-bung
Greif-vogel		9				Ankün-digung im Zug, Bahnhof	Netz-haut des Auges	stark in seinen Bann ziehen				24		mehr-sätziges Tonstück	weibl. Witz-figur: Klein ...					
		5			Vogel-dünger	einen Anstoß geben		18			ugs.: Zusam-men-kunft	sonder-bar; wäh-le-risch	besitz-anz. Für-wort, 3. Person			US-Schau-spieler, Regisseur (Woody)			den Zu-fall ent-scheiden lassen	
Fest im Frühling	Wachs-zeilen-bau der Biene	engl. Volks-bal-ladenheld (Robin)	Vorname v. Grass + Blut-gefäß					Wasser-pflanze	Vorname des Dichters Storm 1				19	Fürst-en-name Vorsilbe: fern						
mobil, gesund					Renn-schit-ten	deutsche Vorsilbe	ugs.: ein-wandfrei	8					Gesindel, Pöbel	Telefon-konferenz (ugs. Kurzw.)					14	
thüring. Stadt bei Weimar		6			ugs.: Bakterie				knopp, schmal				ein-wand-frei, un-tadelig							22
griech. Vorsilbe: Leben(s)...			von innen kommend (Med.)					21	deut-scher Adels-titel			20	Tier aus einem fernen Land			berg-männ-enge Kluff				
gelände-gängiges Motorrad					anleiten			10			ugs.: Spaß (engl.)			gestehen						16

Südring Zeitung

Herausgeber:
Klingenthal Südring GmbH
Pohlweg 110
33100 Paderborn

Verantwortlich:
Steffen Richert
Konzept & Redaktion:
Andree Sake
Fotos:
Ribana Blume, Vanessa Hendriks, Stephanie Scharf
Erscheinungsweise:
monatlich, Anzeigenpreise für Fremdkunden auf Anfrage

Alle Preise in den Anzeigen gelten nur in der Woche des Erscheinens. Irrtümer und Farbabweichungen vorbehalten.

55 Jahre
SÜDRING
CENTER

KINDERFEST

FREITAG, 05. JULI
SAMSTAG, 06. JULI 2024

**Der Riesenspaß zum
Ferienbeginn!**

**FREITAG,
05. JULI
13- 19 Uhr**

Vergnügungspark
auf dem Parkdeck!
Bungeetrampolin,
Riesenhüpfburg und
vieles mehr!



Am Freitag zaubert das Team
der **DLRG Paderborn**
beim Kinderschminken
lustige Bemalungen
in eure Gesichter.



**SAMSTAG,
06. JULI**

11- 16 Uhr im Center

Triff die Helfer
auf vier
Pfoten hautnah!

